

**Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 30. Januar 2018 über Änderungen bei den Einreichungsmöglichkeiten für europäische und internationale Patentanmeldungen in Belgien**

**Notice from the European Patent Office dated 30 January 2018 concerning changes to the filing options available in Belgium for European patent applications and international applications**

**Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 30 janvier 2018, relatif aux modifications apportées aux options de dépôt disponibles en Belgique pour les demandes de brevet européen et les demandes internationales**

**I. Hintergrund**

1. Mit Schreiben vom 8. Dezember 2017 unterrichtete das belgische Amt für geistiges Eigentum (OPRI) das Europäische Patentamt (EPA) über Änderungen im belgischen Patentrecht. Ab 1. April 2018 wird das OPRI nicht mehr als Anmeldeamt nach dem PCT tätig sein und grundsätzlich keine europäischen Patentanmeldungen nach Artikel 75 (1) b) EPÜ mehr annehmen. Europäische Patentanmeldungen und internationale Anmeldungen können folglich nicht mehr beim OPRI eingereicht werden; ausgenommen sind Anmeldungen, die, wie nachstehend erläutert, aus Gründen der Landesverteidigung oder der nationalen Sicherheit zwingend beim OPRI einzureichen sind.

2. Im selben Schreiben ersuchte der belgische Föderale Öffentliche Dienst für Wirtschaft, KMB, Mittelstand und Energie im Namen Belgiens das EPA, für Anmelder mit belgischer Staatsangehörigkeit oder Wohnsitz bzw. Sitz in Belgien bei allen nach dem 1. April 2018 eingereichten internationalen Anmeldungen gemäß Regel 19.1 b) PCT ganz an die Stelle des OPRI als PCT-Anmeldeamt zu treten. Das EPA hat dieses Ersuchen mit Schreiben vom 22. Dezember 2017 positiv beschieden.

**II. Einreichung europäischer Patentanmeldungen**

**A. Änderungen bei den bisherigen Einreichungsmöglichkeiten**

3. Nach dem derzeit geltenden Artikel XI.82 § 1 des belgischen Wirtschaftsgesetzbuchs können Anmelder eine europäische Patentanmeldung gemäß Artikel 75 (1) a) und b) EPÜ wahlweise entweder beim EPA oder beim OPRI einreichen. Europäische Patentanmeldungen, die von belgischen Staatsangehörigen oder von Personen mit Wohnsitz oder Sitz in Belgien eingereicht werden und für die Verteidigung oder die Sicherheit Belgiens von Interesse sein könnten, müssen abweichend davon gemäß Artikel XI.82 § 2 des belgischen Wirtschaftsgesetzbuchs und Artikel 75 (2) a) EPÜ direkt beim OPRI

**I. Background**

1. By letter dated 8 December 2017, the Belgian Intellectual Property Office (OPRI) informed the European Patent Office (EPO) of changes to Belgian patent legislation. As from 1 April 2018, the OPRI will cease to act as a receiving Office under the PCT and as a rule no longer accept European patent applications under Article 75(1)(b) EPC. As a consequence, the filing of European patent applications and international applications with the OPRI will no longer be possible, with the exception of applications which are subject to compulsory filing with the OPRI for national defence or security reasons, as explained below.

2. In the same letter, the Belgian Federal Public Service of Economy, SMEs, Self-Employed and Energy, on behalf of Belgium, asked the EPO whether it would agree, in accordance with Rule 19.1(b) PCT, to act for all purposes instead of the OPRI as receiving Office under the PCT for applicants with Belgian nationality or with their residence or their principal place of business in Belgium, for all international applications filed on or after 1 April 2018. By letter dated 22 December 2017, the EPO accepted Belgium's request.

**II. Filing of European patent applications**

**A. Changes to the existing filing options**

3. The current Article XI.82, § 1, of the Belgian Code of Economic Law gives an applicant the choice to file a European patent application either with the EPO or with the OPRI in accordance with Article 75(1)(a) and (b) EPC. As an exception to this provision, and in accordance with Article XI.82, § 2, of the Belgian Code of Economic Law and Article 75(2)(a) EPC, any European patent application where the applicant has Belgian nationality or has its residence or its principal place of business in Belgium, and which could be of interest to Belgian defence or security, has to be filed direct with the OPRI. It is the applicant's responsibility

**I. Contexte**

1. Par lettre en date du 8 décembre 2017, l'Office belge de la Propriété Intellectuelle (OPRI) a informé l'Office européen des brevets (OEB) de modifications apportées à la législation belge en matière de brevets. À compter du 1<sup>er</sup> avril 2018, l'OPRI cessera d'agir en qualité d'office récepteur au titre du PCT et n'acceptera plus, en principe, de demandes de brevet européen au titre de l'article 75(1)(b) CBE. En conséquence, le dépôt de demandes de brevet européen et de demandes internationales auprès de l'OPRI ne sera plus possible, à l'exception des demandes dont le dépôt auprès de l'OPRI est obligatoire pour des raisons de défense ou de sûreté nationale, comme expliqué ci-dessous.

2. Dans cette même lettre, le Service Public Fédéral Économie, PME, Classes Moyennes et Énergie a demandé à l'OEB, au nom de la Belgique, si ce dernier accepterait, conformément à la règle 19.1.b) PCT, d'agir à toutes les fins à la place de l'OPRI en qualité d'office récepteur au titre du PCT pour les demandeurs ayant la nationalité belge ou leur domicile ou leur siège en Belgique, pour toutes les demandes internationales déposées à compter du 1<sup>er</sup> avril 2018. Par lettre en date du 22 décembre 2017, l'OEB a accepté la demande de la Belgique.

**II. Dépôt de demandes de brevet européen**

**A. Modifications apportées aux options de dépôt existantes**

3. L'actuel article XI.82, § 1 du Code belge de droit économique donne au demandeur le choix de déposer une demande de brevet européen soit auprès de l'OEB, soit auprès de l'OPRI conformément à l'article 75(1)(a) et b) CBE. Par exception à cette disposition et conformément à l'article XI.82, § 2 du Code belge de droit économique, ainsi qu'à l'article 75(2)(a) CBE, toute demande de brevet européen effectuée par des personnes ayant la nationalité belge ou leur domicile ou leur siège en Belgique, et qui pourrait intéresser la défense ou la sûreté de l'État belge, doit être déposée directement auprès de l'OPRI. Il incombe au demandeur de

eingereicht werden. Es obliegt dem Anmelder zu ermitteln, ob seine Anmeldung für die Verteidigung oder die Sicherheit Belgiens von Interesse sein könnte, und sie gegebenenfalls beim OPRI einzureichen.

4. Artikel XI.82 § 1 des belgischen Wirtschaftsgesetzbuchs wird mit Wirkung vom 1. April 2018 geändert, und Anmelder werden ab diesem Zeitpunkt grundsätzlich keine europäischen Patentanmeldungen mehr beim OPRI einreichen können. Mit Ausnahme von Anmeldungen, die, wie nachstehend erläutert, aus Gründen der Landesverteidigung oder der nationalen Sicherheit zwingend beim OPRI einzureichen sind, müssen alle europäischen Patentanmeldungen ab diesem Datum direkt beim EPA eingereicht werden.

**B. Zwingende Einreichung beim OPRI aus Gründen der Verteidigung oder der Sicherheit Belgiens**

5. Die bestehende Ausnahme in Bezug auf die Verteidigung und die Sicherheit Belgiens bleibt unverändert. Europäische Patentanmeldungen von belgischen Staatsangehörigen oder Personen mit Wohnsitz oder Sitz in Belgien, die für die Verteidigung oder die Sicherheit Belgiens von Interesse sein könnten, müssen weiterhin gemäß Artikel XI.82 § 2 des belgischen Wirtschaftsgesetzbuchs und Artikel 75 (2) a) EPÜ zwingend beim OPRI eingereicht werden.

6. Nach Erhalt einer solchen europäischen Patentanmeldung prüft das OPRI die Anmeldung darauf hin, ob sie für die Verteidigung oder die Sicherheit Belgiens von Interesse ist, und

- leitet sie, wenn dies der Fall ist, gemäß Artikel 77 (2) EPÜ nicht an das EPA weiter, bzw.
- leitet sie, wenn dies nicht der Fall ist, gemäß Regel 37 (1) EPÜ an das EPA weiter. Der Tag, an dem die Anmeldung beim OPRI eingeht, gilt auch als Tag des Eingangs beim EPA (Art. 75 (1) b) und R. 35 (4) EPÜ).

to determine whether its application could be of interest to Belgian defence or security and, if so, to file its application with the OPRI.

4. As of 1 April 2018, Article XI.82, § 1, of the Belgian Code of Economic Law will be amended and applicants will as a rule no longer be able to file European patent applications with the OPRI. From then on, all European patent applications will have to be filed direct with the EPO, with the exception of those which are subject to compulsory filing with the OPRI for national defence or security reasons, as detailed below.

**B. Compulsory filing with the OPRI for Belgian defence or security reasons**

5. The existing filing exception with regard to Belgian defence and security will remain unchanged. Any European patent application where the applicant has Belgian nationality or has its residence or its principal place of business in Belgium, and which could be of interest to Belgian defence or security, will still be subject to compulsory filing with the OPRI in accordance with Article XI.82, § 2, of the Belgian Code of Economic Law and Article 75(2)(a) EPC.

6. After having received such a European patent application, the OPRI will screen it to determine whether it is of interest to Belgian defence or security, and:

- where it is, the OPRI will not forward it to the EPO, in accordance with Article 77(2) EPC;
- where it is not, the OPRI will forward it to the EPO, in accordance with Rule 37(1) EPC. The date on which the OPRI receives the application will be acknowledged as the date of receipt by the EPO (Article 75(1)(b) and Rule 35(4) EPC).

déterminer si sa demande de brevet pourrait intéresser la défense ou la sûreté de l'État belge et, le cas échéant, de déposer sa demande de brevet auprès de l'OPRI.

4. À compter du 1<sup>er</sup> avril 2018, l'article XI.82, § 1 du Code belge de droit économique sera modifié et les demandeurs ne pourront plus, en principe, déposer de demandes de brevet européen auprès de l'OPRI. À compter de cette date, toutes les demandes de brevet européen devront être déposées directement auprès de l'OEB, à l'exception de celles dont le dépôt auprès de l'OPRI est obligatoire pour des raisons de défense ou de sûreté nationale, comme expliqué ci-dessous.

**B. Dépôt obligatoire auprès de l'OPRI pour des raisons de défense ou de sûreté de l'État belge**

5. L'exception de dépôt existante concernant la défense et la sûreté de l'État belge restera inchangée. Il sera toujours obligatoire de déposer auprès de l'OPRI toute demande de brevet européen effectuée par des personnes ayant la nationalité belge ou leur domicile ou leur siège en Belgique, et qui pourrait intéresser la défense ou la sûreté de l'État belge, conformément à l'article XI.82, § 2 du Code belge de droit économique et à l'article 75(2)a) CBE.

6. Après réception d'une telle demande de brevet européen, l'OPRI contrôlera celle-ci pour déterminer si elle intéresse la défense ou la sûreté de l'État belge, et :

- si tel est le cas, l'OPRI ne la transmettra pas à l'OEB, conformément à l'article 77(2) CBE ;
- si tel n'est pas le cas, l'OPRI la transmettra à l'OEB, conformément à la règle 37(1) CBE. La date à laquelle l'OPRI reçoit la demande de brevet sera considérée comme la date de réception par l'OEB (article 75(1)b) et règle 35(4) CBE).

**III. Einreichung internationaler Patentanmeldungen**

**A. Änderungen bei den bisherigen Einreichungsmöglichkeiten**

7. Nach dem derzeit geltenden Artikel XI.91 § 1 des belgischen Wirtschaftsgesetzbuchs können Anmelder mit belgischer Staatsangehörigkeit oder Sitz bzw. Wohnsitz in Belgien eine internationale Anmeldung wahlweise entweder beim EPA oder beim OPRI einreichen. Nach Regel 19.1 a) iii) PCT können solche Anmelder die internationale Anmeldung auch beim Internationalen Büro der WIPO einreichen. Internationale Anmeldungen, die von belgischen Staatsangehörigen oder von Personen mit Wohnsitz oder Sitz in Belgien eingereicht werden und für die Verteidigung oder die Sicherheit Belgiens von Interesse sein könnten, müssen abweichend davon gemäß Artikel XI.91 § 2 des belgischen Wirtschaftsgesetzbuchs und Artikel 27 (8) PCT sowie Artikel 151 und 75 (2) a) EPÜ direkt beim OPRI eingereicht werden. Es obliegt dem Anmelder zu ermitteln, ob seine Anmeldung für die Verteidigung oder die Sicherheit Belgiens von Interesse sein könnte, und sie gegebenenfalls beim OPRI einzureichen.

8. Artikel XI.91 § 1 des belgischen Wirtschaftsgesetzbuchs wird mit Wirkung vom 1. April 2018 geändert, und das OPRI wird seine Tätigkeit als Anmeldeamt nach dem PCT beenden. Das bedeutet, dass für Anmelder mit belgischer Staatsangehörigkeit oder Wohnsitz bzw. Sitz in Belgien ab diesem Zeitpunkt nur noch das EPA und das Internationale Büro der WIPO als Anmeldeämter nach dem PCT zur Verfügung stehen. Beim OPRI dürfen solche Anmelder nur noch Anmeldungen einreichen, die, wie nachstehend erläutert, aus Gründen der Landesverteidigung oder der nationalen Sicherheit zwingend beim OPRI einzureichen sind.

9. Das EPA als Anmeldeamt nimmt internationale Anmeldungen nur in deutscher, englischer oder französischer Sprache an (R. 157 (2) EPÜ). Anmeldern mit belgischer Staatsangehörigkeit oder mit Wohnsitz bzw. Sitz in Belgien, die eine internationale Anmeldung in Niederländisch einreichen wollen, wird daher empfohlen, nach Regel 19.1 a) iii) PCT direkt beim Internationalen Büro der WIPO einzureichen. Wird eine internationale Anmeldung in Niederländisch dennoch beim EPA eingereicht, so leitet das EPA diese Anmeldung unverzüglich nach Regel 19.4 b) PCT an das Inter-

**III. Filing of international applications**

**A. Changes to the existing filing options**

7. The current Article XI.91, § 1, of the Belgian Code of Economic Law gives an applicant with Belgian nationality or with its residence or its principal place of business in Belgium the choice to file an international application with either the EPO or the OPRI. In application of Rule 19.1(a)(iii) PCT, such an applicant also has the choice to file an international application with the International Bureau of WIPO. As an exception to these provisions, and in accordance with Article XI.91, § 2, of the Belgian Code of Economic Law and Article 27(8) PCT as well as Articles 151 and 75(2)(a) EPC, any international application where the applicant has Belgian nationality or has its residence or its principal place of business in Belgium, and which could be of interest to Belgian defence or security, has to be filed direct with the OPRI. It is the applicant's responsibility to determine whether its application could be of interest to Belgian defence or security and, if so, to file its application with the OPRI.

8. As of 1 April 2018, Article XI.91, § 1, of the Belgian Code of Economic Law will be amended and the OPRI will cease to act as a receiving Office under the PCT. Hence, from then on, only the EPO and the International Bureau of WIPO will act as receiving Offices under the PCT for applicants with Belgian nationality or with their residence or their principal place of business in Belgium, who will no longer be permitted to file an international application with the OPRI, with the exception of those which are subject to compulsory filing with the OPRI for national defence or security reasons, as detailed below.

9. The EPO as receiving Office only accepts international applications filed in English, French or German (Rule 157(2) EPC). Therefore, an applicant with Belgian nationality or with its residence or its principal place of business in Belgium wishing to file an international application in Dutch is advised to file it direct with the International Bureau of WIPO under Rule 19.1(a)(iii) PCT. If an international application is nonetheless filed in Dutch with the EPO, the EPO will promptly transmit it to the International Bureau of WIPO under Rule 19.4(b) PCT and it will be considered to have been

**III. Dépôt de demandes internationales**

**A. Modifications apportées aux options de dépôt existantes**

7. L'actuel article XI.91, § 1 du Code belge de droit économique donne au demandeur ayant la nationalité belge ou son domicile ou son siège en Belgique le choix de déposer une demande internationale soit auprès de l'OEB, soit auprès de l'OPRI. En application de la règle 19.1.a)iii) PCT, un tel demandeur a également le choix de déposer une demande internationale auprès du Bureau international de l'OMPI. Par exception à ces dispositions et conformément à l'article XI.91, § 2 du Code belge de droit économique, à l'article 27.8) PCT, ainsi qu'aux articles 151 et 75(2)a) CBE, toute demande internationale effectuée par des personnes ayant la nationalité belge ou leur domicile ou leur siège en Belgique, et qui pourrait intéresser la défense ou la sûreté de l'État belge, doit être déposée directement auprès de l'OPRI. Il incombe au demandeur de déterminer si sa demande de brevet pourrait intéresser la défense ou la sûreté de l'État belge et, le cas échéant, de déposer sa demande de brevet auprès de l'OPRI.

8. À compter du 1<sup>er</sup> avril 2018, l'article XI.91, § 1 du Code belge de droit économique sera modifié et l'OPRI cessera d'agir en qualité d'office récepteur au titre du PCT. Par conséquent, à compter de cette date, seuls l'OEB et le Bureau international de l'OMPI agiront en qualité d'office récepteur au titre du PCT pour les demandeurs ayant la nationalité belge ou leur domicile ou leur siège en Belgique, lesquels n'auront plus le droit de déposer une demande internationale auprès de l'OPRI, à l'exception des demandes de brevet dont le dépôt auprès de l'OPRI est obligatoire pour des raisons de défense ou de sûreté nationale, comme expliqué ci-dessous.

9. L'OEB agissant en qualité d'office récepteur accepte uniquement les demandes internationales déposées en allemand, en anglais ou en français (règle 157(2) CBE). Il est donc conseillé aux demandeurs ayant la nationalité belge ou leur domicile ou leur siège en Belgique et souhaitant déposer une demande internationale en néerlandais de déposer celle-ci directement auprès du Bureau international de l'OMPI au titre de la règle 19.1.a)iii) PCT. Si une demande internationale est malgré tout déposée en néerlandais auprès de l'OEB, ce dernier la transmettra rapidement au Bureau international de

nationale Büro der WIPO weiter, und sie gilt gemäß Regel 19.4 a) PCT als vom EPA für das Internationale Büro als Anmeldeamt nach Regel 19.1 a) iii) PCT entgegengenommen.

### **B. Zwingende Einreichung beim OPRI aus Gründen der Verteidigung oder der Sicherheit Belgiens**

10. Die bestehende Ausnahme in Bezug auf die Verteidigung und die Sicherheit Belgiens bleibt unverändert. Internationale Anmeldungen von belgischen Staatsangehörigen oder Personen mit Wohnsitz oder Sitz in Belgien, die für die Verteidigung oder die Sicherheit Belgiens von Interesse sein könnten, müssen weiterhin gemäß Artikel XI.91 § 2 des belgischen Wirtschaftsgesetzbuchs und Artikel 27 (8) PCT sowie Artikel 151 und 75 (2) a) EPÜ zwingend beim OPRI eingereicht werden.

11. Da das OPRI seine Tätigkeit als Anmeldeamt beendet (s. Nr. 2), prüft es jede bei ihm eingehende internationale Anmeldung darauf hin, ob sie für die Verteidigung oder die Sicherheit Belgiens von Interesse ist, und

- leitet sie, wenn dies der Fall ist, nach Artikel 27 (8) PCT sowie Artikel 151 und 75 (2) a) EPÜ nicht an das EPA weiter; bzw.
- leitet sie, wenn dies nicht der Fall ist, nach Regel 157 (3) EPÜ an das EPA als Anmeldeamt weiter. Der Tag, an dem die internationale Anmeldung beim OPRI eingeht, gilt auch als Tag des Eingangs beim EPA.

12. Internationale Anmeldungen in niederländischer Sprache, die das OPRI nach der vorstehend genannten Prüfung an das EPA weiterleitet, werden vom EPA unverzüglich nach Regel 19.4 b) PCT an das Internationale Büro der WIPO übermittelt und gelten gemäß Regel 19.4 a) PCT als vom EPA für das Internationale Büro als Anmeldeamt nach Regel 19.1 a) iii) PCT entgegengenommen.

received by the EPO on behalf of the International Bureau of WIPO as receiving Office under Rule 19.1(a)(iii) PCT in accordance with Rule 19.4(a) PCT.

### **B. Compulsory filing with the OPRI for Belgian defence or security reasons**

10. The existing filing exception with regard to Belgian defence and security will remain unchanged. Any international application where the applicant has Belgian nationality or has its residence or its principal place of business in Belgium, and which could be of interest to Belgian defence or security, will still be subject to compulsory filing with the OPRI in accordance with Article XI.91, § 2, of the Belgian Code of Economic Law and Article 27(8) PCT as well as Articles 151 and 75(2)(a) EPC.

11. Since the OPRI will have ceased to act as a receiving Office (see paragraph 2), after having received such an international application, it will screen it to determine whether it is of interest to Belgian defence or security, and:

- where it is, the OPRI will not forward it to the EPO, in accordance with Article 27(8) PCT and Articles 151 and 75(2)(a) EPC;
- where it is not, the OPRI will forward it to the EPO as receiving Office, in accordance with Rule 157(3) EPC. The date on which the OPRI receives the international application on behalf of the EPO will be acknowledged as the date of receipt by the EPO.

12. An international application filed in Dutch which is forwarded by the OPRI to the EPO after the above-mentioned screening will be promptly transmitted by the EPO to the International Bureau of WIPO under Rule 19.4(b) PCT and considered to have been received by the EPO on behalf of the International Bureau of WIPO as receiving Office under Rule 19.1(a)(iii) PCT in accordance with Rule 19.4(a) PCT.

l'OMPI au titre de la règle 19.4.b) PCT et elle sera réputée avoir été reçue par l'OEB pour le compte du Bureau international de l'OMPI agissant en qualité d'office récepteur au titre de la règle 19.1.a)iii) PCT conformément à la règle 19.4.a) PCT.

### **B. Dépôt obligatoire auprès de l'OPRI pour des raisons de défense ou de sûreté de l'État belge**

10. L'exception de dépôt existante concernant la défense et la sûreté de l'État belge restera inchangée. Il sera toujours obligatoire de déposer auprès de l'OPRI toute demande internationale effectuée par des personnes ayant la nationalité belge ou leur domicile ou leur siège en Belgique, et qui pourrait intéresser la défense ou la sûreté de l'État belge, conformément à l'article XI.91, § 2 du Code belge de droit économique et à l'article 27.8) PCT, ainsi qu'aux articles 151 et 75(2)a) CBE.

11. Étant donné que l'OPRI aura cessé d'agir en qualité d'office récepteur (cf. paragraphe 2), après réception d'une telle demande internationale, il contrôlera celle-ci pour déterminer si elle intéresse la défense ou la sûreté de l'État belge, et :

- si tel est le cas, l'OPRI ne la transmettra pas à l'OEB, conformément à l'article 27.8) PCT, ainsi qu'aux articles 151 et 75(2)a) CBE ;
- si tel n'est pas le cas, l'OPRI la transmettra à l'OEB agissant en qualité d'office récepteur, conformément à la règle 157(3) CBE. La date à laquelle l'OPRI reçoit la demande internationale pour le compte de l'OEB sera considérée comme la date de réception par l'OEB.

12. Les demandes internationales déposées en néerlandais qui sont transmises par l'OPRI à l'OEB après le contrôle susmentionné seront rapidement transmises par l'OEB au Bureau international de l'OMPI au titre de la règle 19.4.b) PCT et réputées avoir été reçues par l'OEB pour le compte du Bureau international de l'OMPI agissant en qualité d'office récepteur au titre de la règle 19.1.a)iii) PCT conformément à la règle 19.4.a) PCT.